

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION  
PARA PAMPLONA.  
Un mes . . . 1'25 pesetas.  
Tres meses . . . 3'50  
Seis meses . . . 6'75  
Doce meses . . . 12'50

ULTRAMAR.  
Seis meses . . . 15 pesetas.  
Doce meses . . . 25

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION  
PARA FUERA DE PAMPLONA.  
Tres meses . . . 4 pesetas.  
Seis meses . . . 7'50  
Nueve meses . . . 11  
Doce meses . . . 14

EXTRANJERO.  
Tres meses . . . 11'75 pesetas.  
Seis meses . . . 23

PAGO ADELANTADO.

La no devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7. Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 20 de Febrero de 1894.

## DIA GRANDE.

«Ni ojo vió, ni oído oyó...»

Ni lengua alguna contó jamás nada semejante a lo que anteayer sucedió en este noble pueblo, en el que no es extraño falten historiadores que den imposible cuenta de tan grandes hechos.

César entrando en Roma triunfante y llevando atados a los carros del vencedor los pueblos conquistados; Napoleón al regresar de aquellas victorias por las que como dádivas de guerra repartió reinos, no obtuvieron ovacion semejante a la que los dignos representantes de Navarra obtuvieron anteayer.

Aquéllos llevaban tras sí legiones de soldados victoriosos y el tropel de los guerreros vencidos; éstos arrastraban a su paso los sentimientos, los afectos, los entusiasmos delirantes, los alientos de los espíritus. Allí se ostentaba, en el botín de la guerra, el símbolo de la fuerza; aquí era todo vida del alma. Aquéllo se podía describir: esto no hay lienzo en que se pueda pintar.

Huéspedes generosos, que habeis venido a ser testigos de tanta grandeza, tornad silenciosos a vuestros hogares y al seno de las sociedades en que vivís. Y si os interrogan sobre lo que habeis visto, no contestéis; y si se insiste en que digáis lo que habeis presenciado, permaneced mudos. Que si intentáreis esbozar el cuadro que ayer conmovió las fibras de vuestras almas, se creará que habeis intentado robar su luz al sol, para pintar cuadro de tanto color y movimiento, y os tendrán por locos. Callad, callad; no os espongaís a que os tengan por visionarios, ni os califiquen con dureza, creyendoos vendidos a nuestra causa.

Quede, para los que tuvimos la ventura inefable de presenciar espectáculo tan grandioso, la dicha de recordarlo mientras nos dure la vida, y renuncien los demás a formarse idea de lo que es un pueblo, exaltado por los sentimientos del cariño a la patria, y de gratitud a los que acertaron a interpretar esos sentimientos.

Y será posible que ese purísimo himno de amor no sea otra cosa tal vez que el preludio de trágico poema!

Dios lo evite.  
Y segura puede estar España de que Navarra extremará la prudencia, llegando hasta los límites en que el honor se pierde; siendo vosotros, nobles huéspedes, buenos testigos de la mesura y sensatez con que Navarra procede aún en los arrebatos en que la razon flaquea.

Pero si se intentara arrojar contra una region de reducidos limites, exigua y sin recursos, el peso de la nacion entera, con sus ejércitos, armadas, erario y pertrechos almacenados; y se creyera que hemos de sucumbir a una afrentosa humillacion, téngase presente que un pueblo no es una lámpara que se apaga de un soplo; y que cuando se trata de pueblos de la fuerza de cohesion y entusiasmo de que Navarra dió muestras anteayer, antes de extinguirse y de desaparecer del catálogo de los pueblos libres puede dar causa al arrepentimiento del opresor.

¡Que Dios nos libre a todos de tan inmensa desgracia!

ESTANISLAO ARANZADI:

## Defensa de extraños.

De La Contadria de Santander:  
La imprudencia cometida por el Sr. Gamazo llamando a concertar al pueblo navarro, es fácil ocasionar mayores disgustos que los que ha podido imaginarse. No se juega impunemente con un pueblo viril a quien le asiste el derecho y sobrados bríos para hacerlo respetar ante exigencias caprichosas de un ministro que demuestra una ignorancia supina en materia económica.

La manifestacion del pueblo al despedir a la

diputacion foral, indica elocuentemente de que son capaces los navarros como españoles y como regionalistas, y esta actitud digna ha de producir necesariamente su efecto en el ministerio de Hacienda y en todas las demás esferas del gobierno.

Navarra, impulsada por una aspiracion comun, y apoyándose en un derecho sagrado e imprescriptible, eleva hoy su potente voz ante la nacion e invoca el cumplimiento de una ley paccionada con el poder, pues de ella depende su bienestar material; mañana quizá será otra region la que eleva esa voz y apoyándose en un derecho análogo se imponga tal vez por la fuerza, si el gobierno persiste en seguir ese derrotero de desaciertos sin cuento.

Desairado queda el Gabinete que preside el señor Sagasta con ministros (de la talla del señor Gamazo: pero la situacion creada por éste por su imprudente llamada a la Diputacion, indispensablemente originará la crisis política que dé por resultado la caída de ese ministerio impopular. Porque pensar que Navarra cederá su derecho, es pensar en lo excusado.

La iniciativa en este caso partular, no arranca únicamente de los dignos diputados forales, sino de lo navarros en masa, que postergando ante la idea comun sus pasiones de partido, claman por sus derechos vulnerados.

Grandes, pues, tienen que ser las argucias del ministro de Hacienda y sus secuaces, si han de modificar el criterio intransigente de la corporacion navarra; mas en la hipótesis de que esto consiguiera se hallarian, sin embargo, muy lejos de los resultados prácticos, toda vez que la nueva contribucion no haria efectiva ese pueblo, el primero en producir la protesta contra esa debilidad de sus representantes.

Salta, pues, a la vista el fracaso inminente del Gabinete fusionista. Las medidas arbitrarias, como todo, tienen su limite, y si la mayoría de los españoles, cuyas energías se han agotado, y sin valor para sobreponerse a la situacion insostenible creada por el gobierno de Madrid ven con indiferencia el abismo abierto a sus pies, hay otra parte de España que a nadie cede en patriotismo, y recuerda con fruicion dias de ventura no lejanos, gozados a la sombra de sus leyes descentralizadoras. Pues bien; sépalo el Sr. Gamazo de hoy para siempre, y sépanlo tambien esos señores liberales, verdugos de las grandes causas: el pueblo vas congado, del que forma parte la valiente Navarra, sufre y sabe llegar, si es preciso, hasta el sacrificio, por evitar dias de luto a su patria; pero no sucumbe, ni olvidará jamás su indiscutible derecho, aunque pongan para ello en juego sus arteros medios mil Gamazos juntos.

C. de A.

De El Correo Militar:

## Los navarros

«La actitud enérgica de la diputacion foral, llamada a Madrid para demostrar que el Gobierno no sabe lo que se hace, y que el señor Gamazo es un ministro de Hacienda previsor y de altura, acentúa el conflicto que venia dibujándose.

Sin meternos en el fondo del asunto, por no ser de nuestra incumbencia tratarlo, hemos de consignar que la enérgica y respetuosa defensa de sus derechos hacen los navarros, no es simpática, si resulta justa, pues dan ejemplo digno de ser imitado, a otras colectividades que pacientemente sufren cuantos atropellos les inferen, sin oponerles otro dique que alborotos sin consecuencias ó humillante sumisiones.»

## Navarra a su Diputacion.

El recibimiento hecho por Navarra a su Diputacion es uno de aquellos actos grandiosos que formarán época en la hermosa historia de este pueblo tan entusiasta por sus libertades forales.

No se puede describir de ningun modo el innumerable conjunto de notas brillantísimas que destacaron en la admirable acogida que han hecho los pueblos a su querida Diputacion foral.

Ni aun disponiendo de un fonógrafo perfecto para grabar todo lo que hemos oído decir en el triunfal viaje de nuestros diputados forales, sería posible expresar los gritos salidos del corazón e hijos del inmenso amor a los Fueros de miles y miles de bocas al paso del tren expedicionario por las estaciones del tránsito.

Ni aun contando, además, con vistas foto-gráficas que reprodujeran los cuadros tan vivos en colores y armonía que hemos presenciado, podría formarse idea, siquiera ligera, de la realidad. La pluma es torpe é impotente para describir tanta belleza, grandeza tanta, y locura sería pretender cumplir con este imposible cometido. Nuestra relacion, por tanto, tiene que ser deficiente, defectuosa en extremo, porque aunque nuestros recuerdos nos ayudaran en la obra de descripcion que intentamos no sabríamos dar colorido a las escenas inenarrables que se desarrollaron el domingo desde el confin de la provincia a ésta capital.

Perdonen, pues, pueblos, corporaciones y particulares si omitimos algun detalle, alguna circunstancia que quizás fueran dignas de anotar.

Quizás, tambien, incurramos en algun error de detalle, pero como nuestra voluntad y nues-

tros deseos son sinceros esperamos que se nos dispensen nuestras deficiencias.

## El tren especial.

La suscripcion abierta para formar un tren especial de ida y vuelta de Pamplona a Castejon fué cubierta con exceso.

A las dos y cuarto de la madrugada del domingo se abrió el café Iruña para que pudieran tomar un desayuno los expedicionarios. A esa hora se llenó tan completamente el establecimiento que a duras penas, y multiplicándose, pudieron los camareros satisfacer los pedidos de chocolate y café.

En los cubiertos de la Plaza del Castillo quedaron innumerables personas que no pudieron satisfacer su deseo de desayunar por no perder tiempo de bajar a la estacion.

La Central estuvo expendiendo durante el día y su noche infinito número de billetes para Castejon.

Los omnibus a la estacion del ferro-carril hicieron no sabemos cuántos viajes de ida y regreso, pues el tiempo que hasta la una y media de la madrugada fué hermoso y propio de primavera, cambió bruscamente, cayendo una lluvia torrencial.

Los alegres sonidos de la gaita tocando una alborada, muy navarra, los cohetes y chupinazos animaban aquel cuadro.

Cuando llegamos a la estacion estaba llena de expedicionarios y gentes que iban a despedirlos.

El tren, merced a la inteligente direccion del Inspector del ferrocarril señor Palenzuela que no ha perdonado obstáculo por dar las mayores facilidades y procurar la mejor comodidad a los viajeros, se hallaba ya formado y compuesto de 25 coches. La locomotora fué adornada, segun diseño y direccion del arquitecto provincial D. Florencio Ansoleaga, con sencillez y perfecto gusto. En el testero habia un trofeo formado por tres banderas de Navarra, figurando en el centro un escudo con las armas de este Reino y un óvalo en que se leia: «Navarra a la Diputacion Foral».

Colocada aquella enorme masa de viajeros ordenadamente por el jefe de la estacion señor Perez, secundado por los empleados de la misma, y añadida una locomotora más, rompió su marcha el tren especial en medio de vítores a Navarra, a la Diputacion y a los Fueros, dados por los que nos íbamos y los que en la estacion se quedaban con sentimiento de no poder partir.

El Orfeon, cantó momentos antes, el patriótico himno «Valientes euskaldunak» que dimos a conocer al reseñar la manifestacion de despedida a la Diputacion foral.

La lluvia azotaba los cristales de las ventanillas de los coches; pero ni su ruido ni el del tren eran suficientes a apagar los viriles vívas que daban muy amenudo los viajeros, ni los zortzikos que cantaban los comisionados vizcainos que con nosotros iban a Castejon, haciendo sayá la causa de los navarros.

Ni lo desapacible del tiempo, ni lo intempestivo de la hora, fueron tampoco obstáculo para que en la estacion de Campanas nos recibiera multitud entusiasta, con banderas y a los gritos de ¡Viva Navarra! ¡Viva la Diputacion foral! ¡Vivan los Fueros! Allí se nos agregó buen contingente de viajeros, así como de las estaciones hasta llegar a Tafalla. En esta estaba todo el pueblo, pues se habia dicho una misa a las 4 de la mañana a que asistieron los que pensaban ir a Castejon y casi todo el vecindario. Hombres, mujeres, todo Tafalla, despreciando la lluvia y el viento se levantaron casi a media noche é invadieron la estacion locos de entusiasmo. A la llegada del tren especial salvas de aplausos resonaron, así como entusiastas vivas a la Diputacion, los Fueros y Navarra.

De aquella entusiasta ciudad embarcaron 400 viajeros y la música de la poblacion, que por cierto, es incansable, pues estuvo tocando sin descansar todo el día, así en el tren como en Castejon.

Con el aumento de expedicionarios hubo necesidad de aumentar tres coches más, formándose una larguísima fila de carruajes cuya cabeza y cola solo podian verse aprovechando alguna curva.

En Olite esperaban unas 400 personas que dieron gritos entusiastas.

En Caparros, Marcilla, Villafranca y Milagro extraordinaria animacion y vivas a Navarra, los Fueros y la Diputacion.

## En Castejon.

A las 7'40 de la mañana llegamos a Castejon.

Atronadores vivas, cohetes y músicas acogieron la llegada del tren especial. La espaciosa estacion se hallaba llena de gentes de todos los pueblos situados a 5 ó 6 leguas a la redonda. La música de Tafalla, Cintruénigo y Corella llenaban el aire con sus armonías. La primera de las bandas citadas saludó al pueblo allí reunido a los acordes de la marcha de Cádiz.

Indescribible es el cuadro de animacion que presentaba Castejon a la llegada del tren procedente de Logroño que fué acogido con aclamaciones entusiastas. De él salieron comisionados de Lodosa, Andosilla, Viana, y otros pueblos mil que no recordamos, con sus estandartes. Entre los recién llegados y los que ya estábamos allí se formó una masa de gente que calculamos se compondría de 11.000 a 12.000 personas.

En el largo andén de la estacion se formaron en fila los estandartes en número de más de 50 presentando un hermoso golpe de vista. Imposible nos es dar cuenta de todos, pues no pudimos tomar nota de ellos: los habia magníficos y de gran valor artistico. Por tratarse de personas de fuera de la provincia, que vinieron a honrarnos con su presencia y su adhesion, estuvieron el de la Colonia aragonesa y el de la Comision vizcaina.

Los aragoneses llevaban en su estandarte esta inscripcion: «La colonia aragonesa residente en esta provincia se adhiere a reconocer los derechos indiscutibles que defiende Navarra.»

La bandera de los comisionados vizcainos llevaba esta inscripcion: «Jaungoicoa eta Legiarrak Bizkaitarrak agurreiten deutsé Naparrec.»

La traduccion al castellano, que tambien aparecia en el estandarte, decia: «Dios y Ley vieja—Los vizcainos saludan a Navarra.»

El altar para la Misa de campaña pensó colocarse en un montículo y se estuvieron haciendo preparativos para ello durante la noche; pero, como el tiempo cambió y soplaban un viento huracanado y frio, acompañado de lluvia, hubo necesidad de buscar un sitio abrigado excogándose la fachada de una de las casas de la antigua serreria de Lasantas, donde se improvisó un altar modesto y elegante en que bajo un dosel azul, rodeado de paños rojos y blancos y banderas de Navarra, con cadenas a uno y otro lado, aparecia un Santo-Cristo sobre el ara. Una alfombra de seis u ocho metros cubria el suelo y la graderia. Al lado derecho se colocaron siete sillones rojos para la Diputacion, a cuyo lado se agruparon en la Misa las comisiones y prensa. En el lado izquierdo se reservó un lugar para el Orfeon pamplonés.

En el camino que daba ingreso a la esplanada en que se celebró el Santo Sacrificio habia un alto y hermoso arco de follaje que ostentaba estos rótulos: en el de frente a la estacion: «Corella saluda a sus paisanos», «Viva Navarra», «Viva la Diputacion», «Vivan los Fueros». En el lado frente al altar: «La Excelentísima Diputacion foral el pueblo de Corella.»

## Llegada de la Diputacion.

En Castejon supimos que la Diputacion habia tenido en Casetas, pueblo de Aragon, como es sabido, una gran acogida, a los gritos de Viva Navarra, Viva su Diputacion, Vivan los Fueros.

En nombre de Navarra damos las gracias a los nobles hijos de Aragon que en otros tiempos mejores para ellos gozaron tambien de libertades forales.

¡Ojalá pudiéramos restituirles sus libertades perdidas, que fueron la admiracion del mundo entero!

Al pasar la Diputacion por Córtes, Ribafroada y Fontellas los pueblos salian entusiasmados a saludarla.

En Tudela llegó el entusiasmo al *sumum*. Allí no querian que los diputados siguiesen su camino sin detenerse en la ciudad. El delirio por la Diputacion era tan grande que casi la secuestraron. Con gran sentimiento la dejaron partir en vista de no ser posible ya variar el programa fijado de antemano. Con la Diputacion llegaron a Castejon muchos tudelanos a cuya cabeza iba el Alcalde de la ciudad.

A las 9 hizo su entrada en Castejon el tren que conducia a la guardadora de nuestros Fueros.

Tarea imposible es la de describir el grandioso espectáculo que se desarrollaba en aquellos momentos.

Más de 12.000 personas rodearon el tren ensordeciendo el aire las aclamaciones, vítores, músicas y cohetes. Todos a porfia querian abrazar a los diputados forales, todos deseaban estrechar sus manos. En hombros fueron bajados del coche salon y depositados en el andén, donde corrieron peligro de ser extrujados por aquella masa enorme de delirantes personas, entre las cuales figuraban todas las clases y todas las edades.

Las aclamaciones alcanzaron al señor don Cruz Ochoa y a don Arturo Campion que llegaban acompañando a la Diputacion foral.

La Diputacion foral despues de ser saludada por las infinitas comisiones que de los pueblos habian acudido a Castejon se dirigió al lugar donde estaba levantado el altar, seguida de toda aquella inmensa muchedumbre que frenéticamente la aclamaba.

El Santo Sacrificio se celebró por el Sr. Gobernador Eclesiástico de Tudela señor Ariza, ayudado por el Sr. Párroco de Corella y los beneficiados de la catedral de Pamplona señores don Antonio Labarta y don Crisóstomo Socunza.

Al comenzar la misa una de las músicas principió a tocar el *Guernikako arbola* y el pueblo, religioso ante todo, mandó callar a los músicos, apesar de lo simpático que es para él aquel himno de las libertades, enskaras.

El Santo Sacrificio se oyó silenciosamente y con recogimiento por aquellos miles de personas. Durante la misa cantó magistralmente el Orfeon el *Ave Maria* y *Bone Pastor* del inolvidable maestro Eslava.

Al concluir la misa, el beneficiado D. Antonio Labarta, dirigiéndose a la multitud, dijo: «¡Navarros! ¡Viva nuestra Diputacion foral! ¡Vivan los Fueros! ¡Viva Navarra! ¡Viva la union de todos los navarros! Estos vivas entusiasmaron a aquella multitud que contestó

FIJA  
España  
libertades  
güedad  
stros la  
re 20  
1 (a)  
lado  
útiles  
remios  
-FER-  
8  
esta incomp  
tema, se com  
ante los m  
reguemas, S  
PUBLICIDAD DE PODOFILINA DELPECH  
adido con estas Pildoras. Su efecto es tan seguro, que las recomen  
ambientes. La Caja, 9'00.—MADEIRA. POR MAYOR, a que se acompaña

estruendosamente al señor Labarta con aplausos y aclamaciones.

Una vez terminada la misa, se procedió a la presentación de los representantes de «La Union Catalanista» y «Liga de Cataluña» que por cierto hicieron el viaje en tren exprés desde Barcelona a Castejon por saludar a la representación foral de Navarra.

Dignos son los señores D. Luis Domenech, D. Fernando Alsina, D. Pablo Colomer y don César Serra, así como las patrióticas sociedades regionalistas que vinieron a representar, del eterno agradecimiento de los navarros.

Otro tanto decimos de la comisión vizcaína, entre los cuales tuvimos el gusto de saludar al director del valiente periódico Bizkaitarra y cuyos nombres no publicamos por haberse perdido la nota en que los apuntamos. De Bilbao vinieron en la noche del sábado varios entusiastas fueristas, creyendo no podrían alcanzar el enlace en Castejon del tren de la Diputación con el tren especial que intentaban formar en la capital de Vizcaya. Otros bilbaínos teniendo noticias más concretas se reunieron para dicho objeto y en pocos momentos contaban ya 3.000 pesetas para los gastos del viaje, formándose el tren especial que llevó a Castejon una infinidad de excelentes fueristas vizcaínos, muchos de los cuales siguieron luego hasta Pamplona, seducidos por el encanto que en ellos despertara aquel cuadro de amor a los Fueros desarrellado en Castejon.

Hechas las presentaciones de las comisiones de Cataluña y Vizcaya y cambiadas frases de patriotismo y amor a las regiones forales, marchó la Diputación a almorzar, haciéndolo en un departamento reservado de la fonda de Castejon.

La gente se dirigió a hacer lo propio entrando todos los que cupieron, y por tandas, en la fonda y casas próximas y otros que fueron precavidos y llevaron comestibles de sus casas, en la estación y en el campo.

A las 11, escasas, se colocó cada cual en su coche repitiéndose las frenéticas aclamaciones a la Diputación, que no cesaron hasta que el tren se puso en marcha una hora después, obediendo el retraso en su salida a hallarse detenido el tren correo a la cabeza del puente sobre el Ebro, porque había sido cogido un guarda de la vía, que quiso salvar a unos muchachos, y despedido por los topes de la máquina, aunque, según oímos sin graves consecuencias.

Las músicas y el Orfeon ejecutaron momentos antes de almorzar el himno a los Fueros de nuestro paisano el insigne compositor don Felipe Gorriti, que vino también a tomar parte en la hermosísima y grandiosa manifestación que Navarra hizo a su Diputación foral.

Los diputados señores Ezeverri y Errea dirigieron breves frases al pueblo siendo muy aplaudidos.

Regreso a Pamplona.

El trayecto de Castejon a Pamplona fué una cadena no interrumpida de manifestaciones forales, un triunfo continuo para la Diputación foral.

Los pueblos no ya de la línea sino los de varias leguas de distancia acudieron en masa, delirantes frenéticos de amor a sus Fueros y de simpatía y cariño a sus diputados forales.

Intentaremos, aunque sea muy defectuosamente, describir aquella sucesión de espectáculos que nos conmovieron profundamente y aun mas que a nosotros a las personas de fuera de la provincia.

Estacion de Milagro.

En la estación de Milagro se había levantado un bonito arco de estilo ojival, cubierto de follaje, y con estas dedicatorias en el frontispicio: «Navarra a S. E. la Diputación foral» y en los lados: «18 de Febrero de 1894.» «Viva Navarra» «Pacto de 1841.»

La estación y los alrededores se hallaban cuajados de personas que acogieron la llegada de la Diputación foral con entusiastas vivas.

El maestro a la cabeza de los niños y dirigiéndose al señor Presidente de la Diputación le dijo estas oportunas palabras: «Los navarros del siglo XX saludan a la Diputación foral.»

Gustó mucho la ocurrencia del profesor de instrucción de Milagro.

Villafranca.

Multitud inmensa saludó a los diputados. Las niñas cantaron un himno a los Fueros, de Landibar. El Ayuntamiento regaló una preciosa corona y un magnifico estandarte a la Diputación.

La gente del pueblo estaba loca de entusiasmo y algunos gritaban «Antes morir que ceder.»

El Presidente de la Diputación dió las gracias al Ayuntamiento de Villafranca por el magnifico recibimiento que se hacía a la Diputación, asegurando que ésta defenderá con energía la causa foral. También recomendó la calma a todos los navarros.

Marcilla.

Unas 2.000 personas ocupaban la estación de Marcilla. Al asomar el tren se elevó un clamoreo inmenso de vivas a Navarra, a los Fueros, a la Diputación.

Comisiones de Fálces, Fúnez, Peraltz y Marcilla saludaban con verdadero entusiasmo a la Diputación. Las músicas de aquellos pueblos confundían sus acordes con las aclamaciones.

Un comisionado entregó al Sr. Ezeverri una adhesión.

Al salir el tren una multitud de hombres se agarraron a los estribos del tren acompañándole algunos hasta Caparrosa.

Caparrosa.

En aquella estación había cuatro hermosos estandartes y muchas banderas pequeñas.

Los niños cantaron, acompañados de la música del pueblo, el himno de Gorriti a los Fueros.

En Pitillas.

Todo el pueblo con varios estandartes salió a la estación aclamando con frenesí a los diputados forales.

Allí se dieron también vivas a Cataluña en honor de los representantes catalanes que iban en el tren.

En Beire.

En este pueblo no hay estación y no pudo detenerse el tren; pero se puso al paso y pudimos ver a todo el vecindario que acudió a la vía con banderas y oír sus patrióticas aclamaciones.

Olite.

Al aproximarnos a la antigua corte de los Reyes de Navarra, vimos en el palacio de aquella ondear la bandera de este antiguo reino.

Los Religiosos Franciscanos saludaban desde las celdas de su convento agitando pañuelos.

Innumerable gentío con estandartes, rodeó el tren con vitores y aclamaciones. El Ayuntamiento saludó a la Diputación, así como comisiones de distintos pueblos. Hubo vivas, también, para los representantes de Cortes, y particularmente para el diputado a Cortes por Pamplona D. Arturo Campion, que venía en el tren de la Diputación. A este le regalaron un bonito estandarte bordado, con la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe, hecho por las niñas del colegio del mismo nombre y dedicado a la Corporación foral.

La música de la ciudad entonó diferentes piezas, que las aclamaciones del pueblo no permitieron oír. Uno de los estandartes llevaba pintada una calavera encima de huesos cruzados y esta inscripción: «Antes morir que ceder.»

Tafalla.

El pueblo de Tafalla se excedió en entusiasmo en la manifestación del domingo.

La estación estaba engalanada con follaje y banderas; en la fachada de la casa-estación y cubriéndola en toda su anchura con esta significativa inscripción: «Tafalla, el distrito de la misma, Navarra entera, felicitan a la Diputación por su actitud la defensa de los Fueros. ¡Viva la Diputación foral! ¡Vivan los Fueros!»

Más de 5.000 personas aclamaron a nuestros diputados forales pidiendo hablara el señor Ezeverri. Este dirigió a los presentes breves palabras encaminadas a recomendar la calma, para evitar conflictos que pudieran achacarse a la provincia, manifestando que la Diputación no transigirá en lo que a los Fueros se refiera. El diputado foral señor Gaston dió las gracias al pueblo tafallés por su recibimiento a la Diputación.

La multitud aquella no cesó un solo momento de aclamar a los diputados forales.

Allí se veían ocho estandartes preciosos y seis banderas. La música de la ciudad que venía en el tren bajó al andén y tocó el «Guernikako arbola.» El Orfeon pamplonés cantó también aquel patriótico himno euskaro, con letra en castellano de un vecino de Tafalla, himno que no publicamos por falta de espacio.

La despedida fué de tal manera que es de todo punto imposible el describirla.

Gariñoain.

Con dos bonitos estandartes al frente esperaban los pueblos de Barasoain y Gariñoain. Los Ayuntamientos y Párrocos se hallaban a la cabeza de los pueblos.

Allí pudo darse más espacio a las manifestaciones de simpatía y entusiasmo por esperar al cruce del tren correo.

Por cierto que al pasar aquel un empleado del ferrocarril que en él iba gritó ¡Viva la Diputación foral! ¡Vivan los fueros!

Las campanas tocaron a vuelo al entrar y salir el tren.

Pueyo.

Como no hay estación, el tren pasó despacio. Todo el vecindario con banderas se situó en la vía férrea.

Biurrun y Campanas.

Allí estaban reunidos los pueblos de Biurrun, del valle de Ibarbe y Puente la Reina y otros pueblos con estandartes y un carro muy bien decorado.

Animación y entusiasmo extraordinarios.

Noain.

Gentes de las inmediaciones y hasta de Pamplona saludan con cohetes y vivas el paso del tren.

Esquiroz.

El pueblo presenció con grandes aclamaciones el paso rápido del tren. En las casas había colgaduras y dos banderas en una de ellas.

Al aproximarse el tren al puente de Miluce, vimos varios coches llenos de señoras que saludaban con banderas y pañuelos el paso de la Diputación foral.

Se aproximan.

Desde el puente de Miluce, que se halla a dos kilómetros de esta estación, el tren principió a marchar al paso, dando lugar a que una mujer se subiera en él y saludara a los viajeros dando vivas a los fueros, a Navarra y a su Diputación.

Mas adelante los muchachos se subieron en los estribos, no haciendo uno de ellos que se colocó sobre la cubierta de donde agitaba una boina encarnada. Delante de dicho tren a fin de que la marcha fuera pausada hasta llegar dentro de la estación para que no ocurriera desgracia alguna se colocaron en la vía delante de la máquina cinco agentes autoridad.

En Pamplona.

Desde las dos y media, apesar de la lluvia, principió a bajar a la Estación gentío inmenso a pié y en omnibus. Los cohetes a igual hora cruzaban los aires y las bombas de artificio estallaban en espacio.

Los balcones del paseo de Valencia y Tacónera, así como las aceras, se veían clujidas de gentes que se apiñaban esperando la llegada de los Diputados.

Mientras tanto en el andén y en todos los departamentos de la gran Estación no era posible moverse, tal era la aglomeración de personas.

Tanto entusiasmo había que grandes grupos esperaban al exterior metidos los pies en barro sin fijarse en ello ni pensar en las pulmonías.

Cualquier silbido cualquiera voz ponía en movimiento aquel mar humano que se balanceaba en grandes oleadas hasta que volvía a

calmarse al saber que el buen deseo y la impaciencia les habían engañado.

Cuando se escuchó la vozina; cuando el tren con fuertes resoplos anunció su llegada, lo que allí sucedió es indescriptible; la masa compacta y humana lanzó voces delirantes de entusiasmo y corría en dirección al monstruo de hierro como para detenerlo.

Todos querían ser los primeros en ver a los diputados, todos los primeros en abrazarlos, todos los primeros en estrecharlos fuertemente la mano. Y cuántos y cuántos se quedaron con el pesar de no haberlos visto siquiera!

Después los sacaron en hombros y a puñados los colocaron en los coches que iban a subirlos a la ciudad.

Hé aquí los lemas de las banderas que se hallaban en la estación:

- 1.ª «Alava con Navarra.»
2.ª «Las labanderas del prado de la lana saludan a la Diputación. Vivan Navarra y sus Fueros.»
3.ª «Paz y Fueros.»
4.ª «Gloria a nuestra valerosa Diputación.»
5.ª «El valle de la Borunda a nuestra Diputación.»
6.ª «Viva Navarra y vivan los Fueros.»
7.ª «El Circulo regional tradicionalista, ostentaba lo siguiente: «Honor a la entereza de la Diputación de Navarra.»
8.ª «La Nación hará justicia a nuestro derecho, la autonomía es el lazo de union, mereced bien de Navarra su Diputación foral.»
9.ª «Vivan los Fueros.»
10.ª «Fueros, Veloz-Club.»

Desfile.

Puesta la comitiva en marcha en medio de vitores y aclamaciones ensordecedoras se llegó a la Puerta Nueva donde esperaba una música; los coches fueron rodeados por hachas de viento que alumbaban a los diputados, siendo aquello una verdadera marcha triunfal.

Al llegar a la calle Mayor, que se veía perfectamente decorada con gallardetes y al pasar por bajo el bonito arco de follaje que estaba situado en la esquina de la calle de Eslava, el Orfeon pamplonés se detuvo allí y cantó el «Guernikako arbola», repitiéndolo nuevamente cerca de la Iglesia de San Saturnino. Los balcones de dicha calle estaban engalanados con colgaduras y las señoras agitaban los pañuelos y daban vivas.

Recorrió después la comitiva las calles de Bolserías, Merjaderes, Chapitela, Plaza del Castillo parándose a la puerta del Palacio provincial.

Escusado es decir que la multitud se agolpaba dando vivas y que los cohetes se disparaban sin cesar.

La llegada.

A las 7 menos cuarto los diputados fueron arrebatados (esta es la palabra) y subidos en hombros y a empujones por gentes entusiastas a los salones del edificio. Allí subió el pueblo y al observar que no podía darse un paso por aquellos espaciosos corredores, bastó una voz para que aquella multitud obedeciente como siempre, abandonara el Palacio y fuera a colocarse bajo el balcón principal a escuchar la palabra del señor Ezeverri que emocionadísimo recomendó que tuviesen calma y diesen muestras de sensatez y cordura y que esperasen tranquilos la resolución definitiva del Gobierno. Recomendó igualmente que se disolviese la manifestación y que ellos cumplirían con su deber. Dió un viva a Navarra que fué unánimemente contestado.

Poco después los manifestantes se retiraban tranquilamente, pero llenos de verdadero entusiasmo.

Por nuestra parte, al terminar este escrito, justo es también que demos los gritos de ordenanza:

- ¡VIVA NAVARRA!
¡VIVAN LOS FUEROS!
¡VIVA LA DIPUTACION FORAL!

Si en esta relación incompleta se notase alguna omisión importante, bien sabe Dios que será culpa de nuestra memoria, no consecuencia de la intención.

Que conste.

Se ha acercado a esta Redacción el diputado a Cortes señor Campion para decirnos que no es cierto que hablara en Madrid con el ministro de Ultramar Sr. Maura en la escalera de la Presidencia ni en ninguna otra parte acerca de la cuestión foral, como han asegurado algunos periódicos que se hallaban mal informados.

Gacetillas.

Dicen, y nosotros no lo creemos, que Gamazo, asustado de lo que iba a ocurrir, pidió fervorosamente a Júpiter Olimpo que mandara el domingo sobre Navarra agua, nieve y rayos que partieran a los manifestantes y que Sagasta no tuvo tiempo para fundir los rayos, limitándose a enviar el agua y la nieve.

Lo que no dicen, pero nosotros lo sabemos, es que apesar de la nieve no se enfrió el entusiasmo fuerista, que cada día es más grande, cada día más ardiente; sépalo Gamazo y sépalo Sagasta.

La representación del partido republicano federal de San Sebastian, compuesta de D. Leopoldo Duclux y los señores Iribarri y Ugarte tuvieron ayer la atención de venir a la Redacción a saludarnos y manifestar en nombre del partido que se hallaba al lado de Navarra en la cuestión foral y que habían tenido el gusto de recibir el domingo en la estación a los diputados forales y ayer saludarlos y hacerles presente su adhesión.

A la hora en que escribimos estas líneas sabemos que en la fonda de La Perla va a celebrarse un banquete al que serán invitados los forasteros que de otras provincias han venido a unirse con nosotros a la manifestación. También ocurrirá la Diputación, Ayuntamiento, Comisión organizadora, Presidentes de los casinos y la prensa.

La digna comisión de Cirauqui, formaba en las avanzadas de la manifestación, a la salida del ferrocarril y era portadora de la bandera de su Ayuntamiento y de un bonito estandarte en que se leía este significativo lema: «Cirauqui—¡Todo por los Fueros!»

Por cierto que el portador de la bandera es un buen navarro y entusiasta fuerista. ¡Vaya unos vivas que daba con su potente voz! Y no contento con esto, aun movía y saludaba con la bandera a las señoras que se hallaban en los balcones, las que correspondían al saludo agitando los pañuelos.

El «Nuevo Casino» obsequió anoche a las nueve a las comisiones y forasteros con una velada en la que tomó parte el Orfeon.

El Circulo Tradicionalista de Pamplona ha recibido el telegrama que copiamos: «Bilbao 18 (4º 40 t.)—Circulo católico vascongado se asocia cordialmente a manifestacion de sus hermanos Navarra.—Junta Gobierno.»

Nos asusta el leer en los periódicos de Madrid las precauciones que tomó el Gobierno para el día de la manifestación. En todas las provincias limítrofes a Navarra había infantería, caballería y artillería dispuesta a pegar cuatro tiros al manifestante que alterara no sabemos qué.

¡Qué desdicha la de estos Gobiernos que principian por desconocer los pueblos que van a gobernar!

Por eso tocan tan a menudo el violon. En cambio los que nos conocen mandan las tropas de paseo y retiran la guardia civil por donde los manifestantes pasan.

La comitiva y los diputados que tenían marcado el regreso por la Tacónera y Paseo de Valencia alteró la ruta, porque los vecinos de la calle Mayor que la habían decorado perfectamente hicieron, y con razón, que pasara por dicha calle engalanada.

Durante el viaje a Castejon el domingo último, se extravío un libro de notas. Se ruega a la persona que lo tenga en su poder, tenga la bondad de mandar entregarlo en la calle de Zapatería, núm. 42, donde se gratificará.

En la botería de D. Eusebio Iglesias calle de Comedias se encuentra a disposición de su dueño una capa que uno de sus dependientes se encontró en la estación del ferrocarril el domingo por la tarde.

En la recepción que tuvo lugar en la mañana de ayer y a la cual no pudimos asistir nos dijeron que tomó la palabra el Diputado a Cortes por Tolosa, Sr. Zubizarreta y el Sr. Duclux, representante del Partido Republicano Federal de San Sebastian y que ambos manifestaron hallarse en un todo conformes con la actitud digna y enérgica de la Diputación foral.

Tal vez mañana nos acordemos de otros detalles incidentes.

Ayer por la noche a las ocho nos obsequió la Rondalla Lumbierina, dirigida por Guillermo Francisco tocando bonitas piezas de su repertorio y algunas canciones alusivas a los fueros.

Les damos las gracias por su atención.

El señor Gonzalez Rodriguez redactor del periódico El Herald de Madrid se ha acercado a esta redacción a saludarnos y a manifestarnos cuán grande es su agradecimiento por las muchas pruebas de simpatía que está recibiendo de los navarros desde que pisó esta provincia como corresponsal del citado diario madrileño.

Esto mismo nos participa que lo comunicó Madrid y que pronto tendrán ocasión de ver estos buenos paisanos nuestros.

«Parece—y esto es por nuestra cuenta—que el expresado señor sale hoy para la corte. Si es así, le deseamos un buen viaje.»

De San Sebastian hemos tenido el gusto de saludar a varios de nuestros amigos que entusiastas por los fueros vinieron formar parte de la manifestación magna realizada el Domingo y entre ellos al Director de nuestro colega La Union Vascongada y a D. Arturo Biardeau.

También formaban con los vizcaínos los entusiastas alaveses.

El mercado de ganado de esta ciudad celebrado ayer domingo se vió poco concurrido, vendiéndose a 25 reales docena.

Entre los discípulos predilectos del eminente músico don Emilio Arrieta encuentra nuestro paisano el maestro D. A. Brull y Ayerra hijo de San Martín Unx.

Ha fallecido la niña de once años María Luisa Arizti y Perez de Eulate. Damos nuestro pésame a la familia por el dolor que experimenta por tan irreparable pérdida.

El sábado a las 11 de la noche administraron el Santo Viatico a D. Francisco Rodriguez dueño del estanco del Paseo de Valencia llamado la Tercena.

Durante el día de ayer se vieron salir coches atestados de viajeros por todos los puntos de la Provincia que alegrados satisfechos, apesar de la actitud de Gamazogresaban a sus hogares.

Tenemos que consignar nuestro paisano D. Victor Uriarte, vecino de Alicante, y natural de Mañeru según certifica un documento que nos escribe, se adhirió en unión a la actitud de la Diputación foral. D.ª Valentina Echarte de Oroz-betelu, bien nos manda una carta entusiasta en la que se leen estas palabras: «aquí todos callan»

dos están á la espera; hasta las mujeres se preparan. Otras cartas tambien entusiastas hemos recibido pero como vienen sin firma no nos ocupamos de ellas.

Por la noche del domingo estaba el gran salon del Casino principal como en los dias de gran fiesta. En una gran mesa se veian los catalanes y vizcainos reunidos con el Sr. Campion siendo obsequiados con cafés licoros y cigarros y en otras tambien numerosos forasteros.

Todos los allí reunidos eran navarros. El notable organista de Tolosa, nuestro paisano Gorriti tocó al piano piezas alusivas y de oportunidad. Se leyeron versos de un colaborador de la Union Vascongada que fueron muy aplaudidos. Se cantaron himnos y reinó la alegría fraternizando todos.

Por la tarde del domingo llamaba la atencion un carruaje engalanado con laurel y un rótulo que decia: A la Diputacion foral! Sobre cubierta se hallaban los gaiteros tocando alegres aires del pais.

Tambien llamó la atencion el coche donde iban las lavanderas del «Prado de la lana», que ostentaba su bandera en el pescante con el lema alusivo.

Los 250 burundeses y de otros muchos pueblos de la Barranca circularon por la plaza ostentando en la boina y en las chaquetas cintas blancas y encarnadas en las que se le lean Vivan los Fueros. Ley-pacto 1841. A las 3 y media bajaron á la estacion cantando en vascuence.

Adhesiones recibidas en la Diputacion. Colonia Aragonesa, residente en Pamplona; Duque de Salferino; Barcelona; Consejo regional federalista Cataluña; Barcelona; Director «Padre Verdades»; Leon; Aresí Arregui y compañeros fueristas; Católicos Donostiarra; Sociedad Tradicionalista; Bilbao Sestao; Junta Señorial carlista Vizcaya; Guernica; Ramón Idoate y compañero; Bilbao; Centro Catalánista; de Olot; Bartolomé Feliú; Barcelona; Juventud Católica; Vitoria; Elduayen Canónigo; Zaragoza; Benito Alfaro y compañeros; San Sebastian; Centro escolar Cataluña; Barcelona; Circulo carlista; Viana; Eusebio Zorcada y compañeros; San Sebastian; Comité Republicano federal; San Sebastian; Candido de Orbe; San Sebastian; Mariano Serra y compañeros; Canet de mar; Santiago Lezanos, Vicario; de Caparros; Leoncio Ariz; de Marcilla; El Alcalde y vecindario; de Abilitas; Los Ayuntamientos; de Huarte-Araquil; Murchante; Sansol; Valtierra; Villa de Urroz; Bertizarana; Valle de Olló; Valle de Urraul-bajo; Liédena; Isaba; Cintruénigo; Sada y Leache.

Sr. Marqués de Valdequina; Ayuntamiento de Guernica. Los comisionados bilbainos nos rogaron ayer hiciéramos constar su profundo agradecimiento á la buena acogida y obsequios que han recibido en esta ciudad. Nosotros les dijimos, y ahora lo volvemos á repetir, que nosotros somos los agradecidos por la honra que nos han dispensado con su presencia y adhesión á nuestra causa.

Anoche hubo en la fonda «La Perla» un banquete ofrecido por la comision de recepcion á los diputados forales en honor de los expedicionarios de fuera de la provincia, que han venido á honrarnos. De sus detalles, asi como de la velada que hubo en el «Nuevo Casino» para obsequiar á los mismos daremos cuenta detallada en el número de mañana.

Al público.—Por efecto de la obra del comercio de Jacinto Jorge, las ventas de sus artículos se efectuarán en los almacenes de la misma casa, ya sea entrando por la casa ó por la puerta que hay entre los cafés de Iruña y Marina 3-1

REUMA. Los más crueles dolores ceden á la primera untura del Balsamo Anti-reumático de Orive. En los casos más desesperados es el consuelo de los enfermos y el crédito de los médicos que lo recetan.—2 pesetas frasco en todas las Farmacias. Bilbao, su autor, y Madrid: Por mayor, M. García, Capellanes, 1.

LICOR DE BREA DE ORIVE.—Superior y doblemente más barato que el de Guyot. Es falta de patriotismo sobre ser un gusto tonto acudir al extranjero teniendo en España mejor y más barato. Toda persona de buen juicio prefiere en igualdad de circunstancias lo nacional á lo extranjero. Pero el Licor de Brea de Orive es mejor y doble más barato. Pamplona; Farmacia de J. Valencia.

Correspondencia.

ZARAGOZA.—D. B. P. Recibida su carta y 4 pesetas en sellos; pagada su suscripcion hasta el 20 de Mayo de 1894.

Cultos.

Madrid de hoy.—San Leon. Santo de mañana.—San Félix.

EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. á las cuatro y media de la tarde y se reservará á las seis y media, concluyendo con el Santo Rosario y via-cruis,

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA (Telegramas-Mencheta.)

Madrid 18 (2:30 tarde.)

(Retrasado.)

Gamazo.

Gamazo continúa en la misma actitud intransigente y se propone llevar al Consejo del martes las medidas que considera oportunas en el asunto de Navarra. Créese que será derrotado.

Madrid 19 (1:45 tarde.)

Marruecos.

Se han recibido cartas y once telegramas de Martínez Campos que llevan la fecha del 14 y en los que se dice que no se han recibido las instrucciones del Gobierno. El general agrega que se halla aburrido.

Antes del jueves no se sabrá el arreglo definitivo.

Madrid 19 (1:45 tarde.)

Dos noticias.

Se ha firmado el título de Marqués de Magaz en favor de D. Juan Magaz. —La crisis está definitivamente aplazada hasta despues de la solución de Marruecos.

Madrid 19 (7:40 noche.)

Los republicanos.

Se anuncia la próxima reunion del Directorio republicano, temiéndose la segregacion de sus individuos. Los republicanos de Málaga han ofrecido un banquete al general Arolas, y éste lo ha aceptado.

Madrid 19 (7:50 noche.) 19 (8:20)

La prevision de Sagasta.

Poseido el señor Sagasta de que no puede sostener el ministerio por más tiempo, dedica-se á sondear entre los prohombres de su partido quiénes aceptarán las carteras que queden vacantes.

Se dice que trabaja por que vuelva á Gracia y Justicia el señor Montero Rios, pasando á Gobernacion el señor Capdepon, el señor Leon y Castillo al ministerio de Ultramar, para reemplazarle en la Embajada de Paris, el general Lopez Dominguez, sustituyéndole en Guerra Bermudez Reina; y para el ministerio de Hacienda se cuenta con D. Amós Salvador ó D. Venancio Gonzalez.

Alsasua 19 (8:55 noche.)

La llegada de los burundeses.

A la llegada anoche del tren especial que conducía á los burundeses, todo el vecindario en masa con la charanga de Alsasua estaba en la estacion, y se tributó una manifestacion de simpatía á los expedicionarios, disparando infinidad de cohetes, prolongándose la manifestacion hasta la madrugada, en medio del orden más completo.

Idéntica manifestacion se ha hecho hoy á la Comision del Valle, que conducía la bandera, á la llegada del mixto de la tarde, hallándose con colgaduras los balcones del pueblo, y cantándose en la Plaza de los Fueros el Guernikako-arbola, electrizando á la muchedumbre.—A.

Madrid 19 (10 noche.)

Disidencias.

El Sr. Sagasta se encuentra contrariado por las excoisiones que existen en el partido que gobierna, y aunque ha intentado una fórmula de avenencia para unirlos, le es difícil conseguirlo.

Conferencia.

Coméntase una larga conferencia que Sagasta ha tenido con el Sr. Puigecerver.

Lo que se dice.

Hay quien supone que el Gobierno trata de suspender á varios concejales republicanos del Ayuntamiento de Madrid.

Madrid 19 (10 noche.)

Noticias de Marruecos.

En el Ministerio de Estado se han recibido cartas de Martínez Campos que alcanzan al dia 11 y telegramas del dia 14, pero no comuni-can nada de interés.

Telegramas particulares comunican que el Sultán espera contestacion de diversas potencias, á quienes consultó sobre la cuestion de indemnizaciones.

Se cree que todas están conformes en dar la razon á España, pero todo esto se aviene mal con las negativas del Gobierno acerca de que el Sultán hubiera consultado á las potencias.

Madrid 19 (10:5 noche.)

Los de Guernica.

Hoy han circulado rumores de alteracion del orden, pero en los centros oficiales lo ignoran.

Créese que se refieren á que al saberse anoche en Guernica el entusiasmo de la manifestacion de Navarra, algunos carlistas se dirigieron dando gritos á Carlos VII al árbol de Guernica, cantando debajo de él el himno de su nombre

Ni pan ni trabajo.

En Málaga más de mil obreros en pública manifestacion han visitado á las autoridades pidiendo trabajo.

Madrid 20 (1:35 madrugada.)

Una conferencia.

El Presidente del Consejo de ministros ha celebrado una larguísima conferencia con los señores Maury y Gamazo; éste último expuso á Sagasta dos puntos de vista sobre la cuestion de Navarra, y le anunció que el miércoles terminará el proyecto de decreto, resultado de su conferencia.

El señor Sagasta dijo que piensa dedicar el primer Consejo á esta cuestion, y que será posible que los ministros se reúnan en Consejo el miércoles próximo.

Madrid 20 (2 madrugada.)

Sobre la tributacion en Guipúzcoa.

Dícese que el Ayuntamiento de Hernani se negará á tributar, hasta tanto que el Gobierno le devuelva los adelantos que hizo durante la última guerra civil.

Se asegura que se ha dirigido á todos los Ayuntamientos de la provincia de Guipúzcoa á fin de que se nieguen á la obediencia á su Diputacion.

Telegrama del Bolsin.

Madrid 20 (12:35 m.)

MADRID. Deuda perpétua 4% interior fin etc. 67'90 Id. fin próximo. 68'00 Exterior Contado. 77'45

BOLSA DE BARCELONA.

Interior fin de mes. 67'95 Exterior id. 77'62

BOLSA DE LONDRES.

4% exterior fin de mes. » »

BOLSA DE PARIS.

4% exterior fin de mes. 63'34 Renta francesa. 98'87

Madrid.—Juan de Mena, 3.

BENARD Y C. (Paris —Place de la Bourse, 8. Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.º)

Banco Hispano Colonial NUNCIO.

Billotes Hipotecarios de la Isla de Cuba. EMISION DE 1886

Con arreglo á lo dispuesto en el artículo 1.º del Real Decreto de 10 de Mayo de 1886, tendrá lugar el trigésimo primer sorteo de amortizacion de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emision de 1886, el dia 1.º de Marzo, á las once de la mañana, en la Sala de sesiones de este Banco, Rambla de Estudios N.º 1. principal.

Segun dispone el citado artículo, solo entraran en este sorteo los 1.184.500 Billetes Hipotecarios, que se hallan en circulacion.

Los 1.184.500 Billetes Hipotecarios en circulacion, se dividirán, para el acto del sorteo, en 11.845 lotes, de á cien Billetes cada uno, representados por otras tantas bolas, estrayendose del globo catorce bolas, en representacion de las catorce centenas que se amortizan, que es la proporcion entre los 1.240.000 Titulos emitidos y los 1.184.500 colocados, conforme á la tabla de amortizacion y á lo que dispone la Real orden de 13 del actual, expedida por el Ministerio de Ultramar.

Antes de introducirlos en el globo, destinado al efecto, se espondrán al público las 11.516 bolas sorteables, deducidas ya las 329 amortizadas en los sorteos anteriores.

El acto del sorteo será público y lo presidirá el Presidente del Banco, ó quien haga sus veces, asistiendo, además, la Comision Ejecutiva, Director Gerente, Contador y Secretario general. Del acto dará fé un Notario, segun lo previene el referido Real Decreto.

El Banco publicará en los diarios oficiales los números de los Billetes á que haya correspondido la amortizacion y dejará espuestas al público, para su comprobacion, las bolas que salgan en el sorteo.

Oportunamente se anunciarán las reglas á que ha de sugetarse el cobro del importe de la amortizacion desde 1.º de Abril próximo.

Barcelona 17 de Febrero de 1894.—El Secretario General, Aristides de Artífano.

Sustitutos

La sociedad de quintos «Casildo Iriarte y Compañía» ofrece poner á precios muy económicos y plazos. San Nicolás, 4, Pamplona. 4-1

Pirotecnia anónima

Bajo la direccion de los nunca nombrados hermanos Mariano y Arturo, ofrece á Vds. sus trabajos terrestres acuaticos y aereos.

Precios de algunos trabajos aereos. Voladores de un tiro á. 5 rs. docena Cohetes de dos tiros á. 6 rs. docena Cohetes de 3 tiros á. 8 rs. docena Cohetes de 4 tiros á. 9 rs. docena Cohetes de luces de colores á. 10 rs. docena Cohetes de 4 tiros á precios convencionales. Se sirven cohetes y fuegos de todas clases. los pedidos se dirigirán á la calle Mayor, núm 105 6-1

Impermeables.

Novedad y gran surtido en todos tamaños, clases y precios de color y negros, para paisanos y militares; como igualmente paraguas de seda, lana y algodón para señoras y caballeros. Comercio de Miguel Vallarin, Calceteros, 10. 45

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los mejores cambios. San Agustín, 3, 1.º, fábrica. 30-17 (a)

Agua de Colonia.

La única verdaderamente medicinal, siendo superior á las demás por su delicado aroma. En Pamplona: Perfumería de la señora viuda de Vidaurreta.—Tafalla: Perfumería de don L. Macho.—Tudela: V. Miguel. Pedidos con descuento á J. Martialay, Farmacéutico en Cascante (Navarra). 10-10

Nodriza.

Hay una de 20 años, con leche de un mes que desea criar en casa de los padres del niño Darán razon Pellejerías número 29-2.º 3-3 p

Ama de cria.

Se necesita para fuera. Acudirá á la villa de Villaya, núm. 30. 3-3 p

Posada y Fonda

de Teodoro Peralta.

En la calle de la Estafeta núm. 62, (antigua casa de Carlos Maisonnave) se sirven cenas; servicio esmerado y precios económicos. 15-15 p

En los talleres

de D. Felipe Bejar, Mayor, números 24, 69 y 84, se compran materiales de nogal, aya, roble, chopo, &c., &c.

Tambien se venden chapas de nogal, caoba, palosanto, roble erable, limoncillo y toda clase de materiales para ebanistas. 24-MAYOR-24. m s y d 30-8

Arriendo de un molino.

Se arrienda un molino harinero en jurisdiccion de la Villa de Carcastillo (Navarra). Para las condiciones dirigirse á los señores don Pedro Urzaiz y don Hermenegildo Barandana, vecinos de la misma Villa, dando principio el nuevo arriendo el 11 de Marzo próximo del presente año 1894. 10-10

Sustitutos

El que suscribe ofrece ponerlos para los quintos del actual reemplazo á precios económicos, siendo el pago á plazos ó al año y día. Dirigirse á Pedro Echapare, Curia, 5, 2.º—Pamplona. 15-9

Venta

Rosales ingertados para jardines y macetas, de todos colores. Simientes de hortaliza y flores de las mejores que se pueden encontrar. Se encarga de arreglar jardines ó macetas que tengan necesidad.—Santos Lorea. —2

En tres años

Pianos de las mejores fábricas nacionales y extranjeras á pagar en 36 mensualidades. Ventas al contado muy ventajosas. Alquile-res desde precios muy reducidos. Música de todas las ediciones, incluso la más económica. Instrumentos de banda y orquesta y accesorios de todas clases. Papel de música, superior, á 0'25 pesetas cuadernillo. Cuerdas armónicas de pestetas y de acero de todos precios. Estanislao Luna, Constitucion, número 39, Pamplona. 30-2

Negocio positivo.

Para el que pueda y quiera comprar un Lavadero con su colandería y tendedero de ropas, está bien aparquiado y en buen punto; afueras de esta ciudad. En la Administracion del periódico El Liberal Navarro informarán. 3-3

Nodriza

Hay una de 26 años de edad y leche fresca que desea criar en su propia casa de Fálces. Para más informes dirigirse á Plácido Higo en Fálces. 3-2 p

Sirvienta.

Se necesita uno que tenga buenos informes. En la calle de Tacónera núm. 2 darán razon. 3-2

LOS NIÑOS ENGRUESAN y se desarrollan tomando la célebre EMULSION DE SCOTT

de Aceite de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de Cal y Sosa.

LA TÍISIS, LA ESCRÓFULA, LA DEBILIDAD PULMONAR, LA TOS Y CATARROS, LA ANEMIA, EL RAQUITISMO, Y LAS ENFERMEDADES EXTENUANTES NO ATACAN Á LOS QUE TOMAN LA EMULSION DE SCOTT.

Más fácil de tomar y más efectiva que el simple aceite

CUIDADO CON LAS IMITACIONES. Los frascos de la Emulsion de Scott legitima llevan adherida á la cubierta la etiqueta que representa á un hombre con un bacalao en sus brazos. Preparada por SCOTT y BOWNE, Nueva York. Puede comprarse en todas las farmacias y droguerías. Parches Porosos "Excelsior," para reumas y dolores.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Febrero.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Cataluña» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.  
El 20 de Santander el vapor «Reina María» para Coruña, Habana y Veracruz.  
El día 28 de Cádiz el vapor «Alfonso XII».  
Línea de Filipinas.—El 2 de Barcelona el vapor «Isla de Luzon» para Port-Said, Aden, Singapur y Manila.  
Línea de Buenos-Aires.— El 2 de Marzo de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para

Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larrache».  
Servicios de África.—Línea de Marruecos, 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.  
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes jueves y sábados.  
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech.

!! EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL !!

POLVOS DEL DR. KUNTZ

Deliciosa preparación que suple en el hombre la falta de jugo gástrico, elemento indispensable de la DIGESTION. REMEDIO PRECIOSO é incomparable para la cura inmediata, SEGURA y radical de todas las molestias del ESTÓMAGO por antiguas ó rebeldes que sean con la particularidad que el paciente siente ya MARCADISIMO ALIVIO desde la 1.ª dosis consiguiendo en muchos casos que SOLO UNA CAJA BASTA PARA EL ÉXITO COMPLETO.  
De un sabor agradable y no precisando dieta es MARAVILLOSO para combatir gastralgias; gastritis; dispepsias; agua de boca; ardores; vómitos; acidez; digestiones difíciles; pesadéz; dolores; ardores; flatulencia; calambres; úlceras etc. etc. y más del 80 % encuentran tal alivio desde la 1.ª dosis que digieren perfectamente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadéz. El éxito es tan seguro que se devuelve el importe al paciente que á la primera caja no encuentre mejoría. Caja 7,50 en las buenas farmacias. Va correo. DEPOSITOS EN LAS SIGUIENTES: ALICANTE, Aznar—ALMERIA, Bujanda—BARCELONA, Pon. Pasaje del Crédito. 4—SILBAO, Rincon—BURGOS, Escolar—CADIZ, Martínez de la Peña—CORUÑA, Brañas—GRANADA, Pujazon—HUELVA, Figueroa—MADRID, Sucesores Morono Miquel, Arenal, 2—MALAGA, farmacia Central—PAMPLONA, Iribarren—SAN SEBASTIAN, Usabiaga—SANTANDER, Salgado—TOLEDO, Santos—VALENCIA, Beza—VALADOLID, Llorente—VITORIA, Zulueta—ZARAGOZA, Bueno—MURCIA, R. Morales, Alameda de Colon, 8—HUESCA, Camo—LOGROÑO, Abad—SEVILLA, Jimenez—TARRAGONA, Cuchi.

ANTIPIRINA EFERVESCENTE LE PERDRIEL

contra: Dolores, Jaquecas, Mareo, etc.

El unico INCONVENIENTE que presenta la Antipirina es el producir NAUSEAS y CALAMBRES de Estomago; la Antipirina Efervescente Le Perdriel queda libre de dicho inconveniente por la presencia del Acido carbonico.

LE PERDRIEL & Co, PARIS

Enfermedades de la boca y garganta PASTILLAS NIELK

Eficaces contra las anginas, crup, ronquera, inflamacion de la garganta y fetidez del aliento.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritacion producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes.  
Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.  
Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la «Sociedad Farmacéutica Española, é Formiguera y C.ª».

Ninguna ANEMIA

resiste

Á LA

HEMOGLOBINA DE V. DESCHIENS

VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserias 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

PEPSINE BOUDAULT

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrifugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO de BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicales en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exijanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas. VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C.ª, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, 18 y 20.—MADRID

PASTILLAS PARA LA TOS

DEL

DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebeldes y crónica que sea, ya provenga de simples resfriados ó catarros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc. No contienen opio ni morfina.

ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR

ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

ASMA LICOR ANTIASMATICO DEL DR. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque. Venta.—D. Abundio Irisarri, Zapateria 36.—Dr. Valencia, Bolserias 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Iurita, San Nicolas 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapateria 18.—D. M. Martinez, Chapitela 15.—Autor Dr. Klein Escudillers 82—Barcelona.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1863

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU. (Véase el prospecto.)

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblandece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y la oscilación de los dientes.

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias



CURA DE LA SORDERA

Los TIEMPOS ARTIFICIALES, con privilegio de invención de NICHOLSON, curan ó alivian la Sordera cualquiera que sea su origen. Se han hecho curas sumamente notables. — Envíese 25 centimos y se recibirá franco, un libro de 80 paginas adornado con laminas conteniendo las interesantes descripciones de los ensayos practicados para la cura de la Sordera y al mismo tiempo cartas comprobantes del Doctor, Abogado, Editor y de otros personajes eminentes que han sido curados por medio de estos TIEMPOS y los recomiendan eficazmente.

Diríjase á J.-H. NICHOLSON, 4, rue Breton, PARIS